

## Richieste spontanee incoming - scambi scolastici Svizzera

Il/la studente/essa interessato/a a venire in Ticino invia al Servizio MeS la seguente documentazione:

- a) una lettera di presentazione in italiano con foto del/della candidato/a ed indirizzo completo dei genitori (indirizzo postale, telefono, email).  
La lettera potrebbe rispondere alle seguenti domande “perché voglio fare questo tipo di esperienza? **Quando? Per quanto tempo?** Come mi immagino l'avventura? Come posso reagire di fronte alle difficoltà?”;
- b) copia della pagella scolastica più recente;
- c) lettera di autorizzazione della Direzione scolastica, con indicazione del profilo di studio del/della candidato/a (opzione specifica, gerarchia delle lingue, opzione complementare e le arti frequentate) e un preavviso del Consiglio di classe o del docente di classe;
- d) formulario di salute per studenti svizzeri del Servizio MeS

Per il/la candidato/a che ha mandato a MeS la documentazione completa:

- a) il liceo in Ticino si occupa della valutazione del/della candidato/a, del possibile periodo di accoglienza, dell'organizzazione del piano settimanale delle lezioni, che presuppone l'obbligo di frequenza, della valutazione formativa;
- b) dopo la conferma del/dei licei in Ticino, il Servizio MeS conferma al/alla candidato/a che inizia la ricerca di una famiglia ospitante, tuttavia, senza dare alcuna garanzia di successo e stabilisce una data entro cui la ricerca finisce;
- c) se la ricerca della famiglia ha esito positivo, il Servizio MeS comunica il risultato al/alla candidato/a. Per quel che concerne il costo dell'alloggio ne definisce i dettagli con il/la candidato/a e gli/le chiede la disponibilità ad accogliere in futuro a casa sua un/una ragazzo/a ticinese;
- d) durante le fasi intermedie il Servizio MeS resta in contatto sia con la scuola di origine che con quella di accoglienza.  
Una volta definiti tutti gli aspetti del programma, la scuola di accoglienza comincia ad interagire sia con la famiglia ospitante che con il/la candidato/a.

Tempistiche:

- a) le richieste devono essere inoltrate:
  - a. entro metà novembre per scambi che iniziano nel secondo semestre (periodo febbraio – metà maggio);
  - b. entro inizio maggio per scambi che iniziano nel primo semestre dell'anno scolastico successivo (periodo settembre-dicembre);
- b) di regola, per scambi brevi, si esclude il soggiorno durante il mese di gennaio e dopo la metà di maggio, periodi coincidenti con la chiusura dei semestri.

Nome e cognome del/della allievo/a (inserire in ogni pagina) /  
Vor- und Nachname des/der Schülers/in (auf jeder Seite einfügen) \_\_\_\_\_

---

STATO DI SALUTE /

GESUNDHEITZUSTAND

---

Nome / Vorname \_\_\_\_\_

Cognome / Familienname \_\_\_\_\_

Data di nascita / Geburtsdatum \_\_\_\_\_

1. Hai delle esigenze alimentari particolari (intolleranze, allergie, ecc...)?

Hast Du besondere Ernährungsgewohnheiten (Intolleranzen, Allergien, etc ...? Sì /

Ja  No / Nein

Se sì, spiega / Wenn ja, erkläre:

---

---

---

2. Segui una dieta? Befolgst du eine Diät?

Sì / Ja  No / Nein

Se sì, precisa / Wenn ja, welche:

---

---

---

3. Segui un trattamento medico/psicologico? / Befindest du dich in  
ärztlicher/psychologischer Behandlung?

Sì / Ja  No / Nein

Se sì, precisa / Wenn ja, in welcher:

---

---

---

4. Fumi? / Bist du Raucher?

Sì / Ja  No / Nein

Se sì, ti asterresti dal fumare nella casa ospitante? /

Wenn ja, würdest du das Rauchen in der Gastfamilie unterlassen? Sì /

Ja  No / Nein

Accetteresti di vivere presso un fumatore? / Würdest du es akzeptieren, bei  
Rauchern zu wohnen?

Sì / Ja  No / Nein

Nome e cognome del/della allievo/a (inserire in ogni pagina) /  
Vor- und Nachname des/der Schülers/in (auf jeder Seite einfügen) \_\_\_\_\_

5. Altre indicazioni di salute (se necessario) / Weitere Informationen zur  
Gesundheit (falls nötig)

---

---

---

---

Il/la giovane candidato/a e i suoi genitori:

- a) riconoscono che le informazioni fornite sono complete e rispondono a verità;
- b) autorizzano gli organizzatori del progetto e le scuole partner a visionare la mia documentazione e a trasmetterla a potenziali famiglie ospitanti.

Der/die unterzeichnende und seine/ihre Eltern:

- a) bestätigen, dass die Angaben vollständig und richtig sind;
- b) sind damit einverstanden, dass das Projektorganisation, seine Partnerschulen und potentielle Gastfamilien Einsicht in die Unterlagen gewähren können.

Firma del/della studente/essa - Schülerunterschrift

---

Firma dei genitori / Unterschrift der Eltern

Madre / Mutter \_\_\_\_\_

Padre / Vater \_\_\_\_\_

Luogo e data / Ort, Datum

---